## IT — ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare prodotti per la sicurezza. Verificare periodicamente l'impeccabile stato di efficienza dei dispositivi e adatti ad eseguire di lavoro specifiche. Conservare con cura queste istruzioni. Fare riferimento all'etichetta dell'indumento per informazioni sulla manutenzione e sulla limitazione della vita. Fare riferimento all'etichetta del fabbricante per informazioni sulla Regolamento (EU) 2016/425 CAT I.

**Limitazioni d'uso:**
Questi indumenti sono adatti per: - impieghi di media e lunga durata in condizioni ambientali non corrosive, non abrasive, non esplosive e non infiammabili. Il livello di protezione individuale di II e III categoria definito nel regolamento (UE) 2016/425.

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
**Vestiario:** Requisiti generali (vedi sezione 4)
**Requisiti generali:** La norma specifica i requisiti prestazionali, innocuità, ergonomia, innocuità, designazione delle taglie, marcatura, compatibilità e marcatura degli indumenti di protezione.

**Taglia Disponibile e Scelta:**
La vestibilità per vita e torace deve essere riferita alla tabella taglie. Questi indumenti sono stati creati per garantire confort anche se indossati sopra altri indumenti.

**Livelli di Prestazioni**

| EN ISO 13688:2013+A1:2021 | Requisiti | Risultati |
|---|---|---|
| Determinazione PH | 3,5-pH<9,5 | Pass |
| Determinazione ammine aromatiche cancerogene | Non rilevabile | Pass |
| Valutazione dimensionale | ± 5 % per tessuto a maglia ± 3 % per tessuto organizzato | Pass |
| Test per cancerogeni ammines | Not detected | Pass |
| Dimensional stability | ± 5% for knitted fabric, ± 3% for woven Fabric | Pass |

**EN ISO 13688:2013 + A1: 2021**
Abbigliamento da protezione - Requisiti generali

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Ropa de protección - Requisitos generales

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Vêtements de protection - Exigences générales

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Kleidung - Allgemeine Anforderungen

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Ochronne ubranie - Wymagania ogólne

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Roupa de proteção - Requisitos gerais

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Защитная одежда - Общие требования

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Ochranný oděv - Všeobecné požadavky

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Védőruházat - Általános követelmények

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Zaščitna oblačila - Splošne zahteve

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Suojavaatteet - Yleiset vaatimukset

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Beskyttelsestøj - Generelle krav

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Skyddskläder - Allmänna krav

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Apsauginiai drabužiai - Bendrieji reikalavimai

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Aizsargapģērbi - Vispārīgās prasības

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Kaitserõivad - Üldnõuded

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Облекло за защита - Общи изисквания

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Haljina za zaštitu - Opći zahtjevi

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Haine de protecție - Cerințe generale

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Zaščitna oblačila - Splošne zahteve

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Ochranné oblečenie - Všeobecné požiadavky

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Zaštitna odeća - Opći zahtjevi

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Skyddskläder - Allmänna krav

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Koruyucu giysiler - Genel gereksinimler

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Захисний одяг - Загальні вимоги

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Bảo hộ lao động - Yêu cầu chung

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
保护服 - 一般要求

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
保護衣 - 一般要求

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
보호복 - 일반 요구사항

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
保護衣 - 一般要求

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
ป้องกันเสื้อผ้า - ข้อกำหนดทั่วไป

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Koruyucu giysiler - Genel gereksinimler

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
Защитная одежда - Общие требования

## LT GAMINTOJO PATEIKTOS INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA

Prieš naudodamasi saugos produktus, atidžiai perskaitykite instrukciją. Paskonomiškai naudokite produktą, saugokite jį nuo drėgmės ir ekstremalios aplinkos temperatūros. Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas. Nedelsdami kreipkitės į techninius asmenis, kad pakeistų ar suremontuotų pažeistus produktus. Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas. Nedelsdami kreipkitės į techninius asmenis, kad pakeistų ar suremontuotų pažeistus produktus.

Sveikinu, atsižvelgiant į asmenines apsaugos priemones, apibrėžtomis reglamente (ES) 2016/425.

Pažvelkite į drabužio etiketę dėl informacijos apie atitinkamus standartus. Visi šie drabužiai atitinka reglamentą (ES) 2016/425. I KATEGORIJA

**Naudojimo apribojimai :**
Šis drabužis tinkamas naudoti visą darbo dieną, jo sudėtyje nėra toksinių, kancerogeninių ar mutageninių medžiagų, galinčių kelti susijaudinimą ar alergiškų reakcijų. Gaminėtojas informuoja apie sudėtyje esančias alergiją sukeliančias medžiagas netrukus. Perteikite produkto apibūdinimą, pavyzdžiui, alergines reakcijas atveju, pranešite mums, kad žmonių oda labai jautri, alergine reakcija, si kuria gaminėtojas nėra susidūręs, sudėtį gali sudaryti šios medžiagos: [nurodykite medžiagas, kurios sukelia alergiją].

**Dovėjimo apribojimai**
• Nenaudoti, jei yra matomų žalų.
• Naudoti tik kartu su kitomis tinkamomis asmeninėmis apsaugos priemonėmis, kurios atitinka reikalavimus.
• Nenaudoti, jei yra matomų žalų.
• Naudoti tik kartu su kitomis tinkamomis asmeninėmis apsaugos priemonėmis, kurios atitinka reikalavimus.

**Ženklinimo reikalavimai:**
• Standartas
• Produkto pavadinimas
• Gamintojo pavadinimas
• Gamintojo adresas
• Gamintojo kontaktinis telefonas
• Gamintojo el. pašto adresas
• Gamintojo interneto svetainės adresas
• Gamintojo socialinių tinklų paskyros
• Gamintojo kontaktinis asmuo
• Gamintojo kontaktinis telefonas
• Gamintojo el. pašto adresas
• Gamintojo interneto svetainės adresas
• Gamintojo socialinių tinklų paskyros
• Gamintojo kontaktinis asmuo

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
**Apsauginių drabužių ženklinimas**
**Bendrieji reikalavimai:** (standartas)
**Standartas:** (standartas)
**Produkto pavadinimas:** (produkto pavadinimas)
**Gamintojo pavadinimas:** (gamintojo pavadinimas)
**Gamintojo adresas:** (gamintojo adresas)
**Gamintojo kontaktinis telefonas:** (gamintojo kontaktinis telefonas)
**Gamintojo el. pašto adresas:** (gamintojo el. pašto adresas)
**Gamintojo interneto svetainės adresas:** (gamintojo interneto svetainės adresas)
**Gamintojo socialinių tinklų paskyros:** (gamintojo socialinių tinklų paskyros)
**Gamintojo kontaktinis asmuo:** (gamintojo kontaktinis asmuo)

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**
**Apsauginių drabužių ženklinimas**
**Bendrieji reikalavimai:** (standartas)
**Standartas:** (standartas)
**Produkto pavadinimas:** (produkto pavadinimas)
**Gamintojo pavadinimas:** (gamintojo pavadinimas)
**Gamintojo adresas:** (gamintojo adresas)
**Gamintojo kontaktinis telefonas:** (gamintojo kontaktinis telefonas)
**Gamintojo el. pašto adresas:** (gamintojo el. pašto adresas)
**Gamintojo interneto svetainės adresas:** (gamintojo interneto svetainės adresas)
**Gamintojo socialinių tinklų paskyros:** (gamintojo socialinių tinklų paskyros)
**Gamintojo kontaktinis asmuo:** (gamintojo kontaktinis asmuo)